

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

14 - Bureau des transactions et investissements immobiliers

14-1 Autoriser l'acquisition du lot 1 231 123 du cadastre du Québec, situé au sud de la rue d'Édimbourg, nécessaire à des fins de conservation, moyennant le paiement d'une somme de 37 800 \$

SD-2023-4012 - CT: 1762388

District(s) :08 Vimont

18 - Service de l'expérience citoyenne

18-1 Autoriser un mandat professionnel d'un conseiller directeur en gouvernance de donnée à Sia Partenaire inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00005 - Gouvernance de données», au montant de 188 329,05 \$

SD-2023-839 - CT: 1739061

District(s) :00 Tous les districts

18-2 Autoriser un mandat professionnel d'un conseiller sénior en gouvernance de données à Sia Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00005 - Gouvernance de données», au montant de 91 428,12 \$

SD-2023-840 - CT: 1739064

District(s) :00 Tous les districts

18-3 Autoriser un mandat de services professionnels d'un architecte d'affaires/données à SIA Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00003 - Citoyen 360», au montant de 121 142,66 \$

SD-2023-3321 - CT: 1757425

18-4 Autoriser un mandat de services professionnels d'un architecte d'affaires/données à SIA Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00003 - Citoyen 360 », au montant de 77 655,55 \$

SD-2023-3327 - CT: 1757445

District(s) :00 Tous les districts

18-5 Autoriser un mandat de services professionnels d'un architecte d'affaires/données à SIA Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00003 - Citoyen 360», au montant de 77 655,55 \$

SD-2023-3528 - CT: 1759181

District(s) :00 Tous les districts

18-6 Autoriser un mandat de services professionnels d'un architecte d'affaires/données à SIA Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00003 - Citoyen 360 », au montant de 130 461,33 \$

SD-2023-4277 - CT: 1764208

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

18-7 Autoriser un mandat de services professionnels d'un concepteur UX/UI à SIA Partenaires inc. dans le cadre du contrat OS-SP-30421 pour le projet «18-00003 - Citoyen 360 », au montant de 59 064,09 \$

SD-2023-4279 - CT: 1764287

District(s) :00 Tous les districts

22 - Service des affaires juridiques

22-1 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13038 modifiant le Règlement L-10654 concernant la conversion de logements locatifs en copropriété divise et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

SD-2023-3991

District(s) :00 Tous les districts

22-3 Recommander au conseil de nommer un membre indépendant au Comité consultatif des personnes âgées de Laval

SD-2023-4242

District(s) :00 Tous les districts

25 - Service du greffe

25-1 Recommander au conseil d'approuver le Règlement d'emprunt E-82A modifiant le Règlement d'emprunt E-82 afin d'augmenter la dépense et l'emprunt d'un montant de 2 178 000 \$, adopté par le conseil d'administration de la Société de transport de Laval (STL)

SD-2023-3955

District(s) :00 Tous les districts

25-2 Recommander au conseil d'adopter la Politique sur la protection des renseignements personnels

SD-2023-4058

District(s) :00 Tous les districts

25-3 Recommander au conseil de prendre acte du certificat de la greffière adjointe concernant le registre pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-12946

SD-2023-4099

District(s) :00 Tous les districts

25-4 Recommander au conseil de prendre acte du certificat de la greffière adjointe concernant le registre pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-13028-F

SD-2023-4100

District(s) :00 Tous les districts

25-5 Recommander au conseil de prendre acte du certificat de la greffière adjointe concernant le registre pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-13029-F

SD-2023-4101

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

25-6 Approuver les procès-verbaux des séances du comité exécutif tenues le mercredi 23 août 2023
SD-2023-4205

26 - Service de l'innovation et des technologies

26-1 Autoriser un mandat professionnel d'un Développeur Oracle Forms à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre de l'entente-cadre DOS-975, lot 5, pour le programme 26-10109 «Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 96 250,63 \$
SD-2023-3845 - CT: 1761154
District(s) :00 Tous les districts

26-2 Autoriser un mandat professionnel d'un intégrateur de Solutions Power Apps à Conseillers en gestion et informatique CGI inc., dans le cadre de l'entente-cadre DOS-975, lot 5, pour le programme 26-10109 «Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 106 352,79 \$
SD-2023-3848 - CT: 1761164
District(s) :00 Tous les districts

26-3 Autoriser un mandat professionnel d'un spécialiste automatisation de tests à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre de l'entente-cadre DOS-975, lot 5, pour le programme «26-10109 - Développement et acquisition de logiciels divers», au montant de 81 039,44 \$
SD-2023-3849 - CT: 1761167
District(s) :00 Tous les districts

26-4 Autoriser un mandat professionnel d'un gestionnaire de projet à Conseillers en gestion et informatique CGI inc. dans le cadre de l'entente cadre DOS-975, lot 4, pour le projet «18-00003 - Citoyen 360», au montant 138 107,97 \$
SD-2023-3924 - CT: 1761739
District(s) :00 Tous les districts

28 - Service des finances

28-1 Recommander au conseil de prendre acte des demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien traitées par le Service des finances durant le mois de juillet 2023 et portant sur des dépenses encourues par les conseillers municipaux durant l'année 2023
SD-2023-3376

28-2 Autoriser un virement de crédits 28-49057, au montant de 509 857 \$, taxes nettes incluses, en provenance de la réserve pour dépenses imprévues au budget de fonctionnement, et ce, pour le renflouement des dépenses de main-d'oeuvre et de biens et services encourus en raison du verglas, selon la reddition du projet 91143 Verglas 2023
SD-2023-3510
District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

28-3 Recommander au conseil qu'un avis de motion soit donné pour le Règlement numéro L-13031 décrétant l'exécution de travaux d'aménagement d'une aire de planche à roulettes (skatepark) aux parcs du Moulin et Notre-Dame et d'une piste à rouleaux (pumptrack) au parc du Sablon et décrétant un emprunt de 7 426 000 \$ à cette fin et que ce règlement soit adopté lors d'une séance subséquente

SD-2023-4166

District(s) :01 Saint-François, 14 Chomedey, 21 Sainte-Rose

28-4 Recommander au conseil d'adopter le Règlement L-13051 modifiant le Règlement L-10836 prévoyant un mode de tarification pour l'utilisation de certains biens, services ou activités de la Ville de Laval

SD-2023-4312

District(s) :00 Tous les districts

28-5 Déposer le rapport hebdomadaire d'information sur les déboursés

SD-2023-4322

36 - Service de l'approvisionnement

36-1 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-731 pour l'acquisition d'un véhicule d'urgence multifonctionnel pour le soutien technique, avec option d'un camion supplémentaire

SD-2023-3343 - CT: 1757634

District(s) :00 Tous les districts

36-2 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1599 pour les services de premiers soins lors d'événements spéciaux

SD-2023-3617 - CT: 1759793

District(s) :00 Tous les districts

36-3 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1513 pour des services de télésurveillance, d'inspection, d'entretien, de travaux correctifs et de patrouille pour les systèmes intrusion, incendie, génératrices et ammoniac

SD-2023-3901 - CT: 1761549

District(s) :00 Tous les districts

36-4 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1795 pour le service d'empilement de la neige, dépôt Saint-Elzéar (DJL)

SD-2023-4073 - CT: 1762689

District(s) :03 Val-des-Arbres

36-5 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1840 pour le service d'empilement de la neige, dépôts Saulnier et optionnel Sainte-Rose

SD-2023-4074 - CT: 1762691

District(s) :07 Renaud, 21 Sainte-Rose

36-6 Recommander au conseil d'adjuger les items 1 à 33 du bloc 1, les items 1 et 2 du bloc 2 et les items 1 à 20 du bloc 3 du contrat DOS-1788 pour le service de location de véhicules sans opérateur pour les saisons hivernales 2023-2026

SD-2023-4186 - CT: 1763483

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

36-7 Recommander au conseil d'autoriser des quantités supplémentaires pour le lot 2 concernant les services d'entretien, d'inspection, de réparations, d'installation et d'acquisition de systèmes de vidéosurveillance et de contrôle d'accès, prévus au contrat SP-30325

SD-2023-4197 - CT: 1763532

District(s) :00 Tous les districts

36-8 Approuver la cession du contrat INV-3672 pour l'acquisition de vêtement tactique Arc'teryx Leaf ou l'équivalent approuvé

SD-2023-4202

District(s) :00 Tous les districts

36-9 Recommander au conseil d'autoriser des quantités supplémentaires au contrat DOS-978 pour les services de réception, de tri et de conditionnement des matières recyclables

SD-2023-4219 - CT: 1763735

District(s) :00 Tous les districts

36-10 Recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1738 pour des services de transport de neige et de glace avec opérateur 2023-2026

SD-2023-4256 - CT: 1764550

District(s) :00 Tous les districts

40 - Service de police

40-1 Autoriser 4 policiers à participer à la formation «Gracie Survival Tactics (GST) Military/Law Enforcement Instructor Certification Course» du 6 au 15 novembre 2023 à Québec, donnée par Gracie University GST, et ce, au montant de 16 136,41 \$

SD-2023-4177 - CT: 1763380

41 - Service du développement économique

41-1 Autoriser la directrice ou le directeur adjoint du Service du développement économique à signer et à déposer une demande d'aide financière au montant de 3 000 000 \$ dans le cadre du Programme d'appui aux projets de développement économique du ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie

SD-2023-4215

District(s) :00 Tous les districts

41-2 Approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Centre d'entraide du Marigot concernant le versement d'une aide financière au montant de 24 450 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds Entrepreneuriat Collectif le 22 août 2023

SD-2023-4246 - CT: 1764037

District(s) :04 Duvernay-Pont-Viau

41-3 Approuver la convention relative à l'octroi d'une aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Loisirs Sainte-Rose de Lima concernant le versement d'une aide financière au montant de 23 000 \$, dont la demande a été approuvée par le comité Fonds Entrepreneuriat Collectif le 22 août 2023

SD-2023-4255 - CT: 1764073

District(s) :21 Sainte-Rose

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

43 - Service de l'urbanisme

43-1 Autoriser la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes relativement à la demande de permis de lotissement PL-2023-124

SD-2023-3685

District(s) :18 L'Orée-des-bois

43-2 Recommander au conseil d'autoriser une affectation de 3 142 233 \$ à l'excédent de fonctionnement affecté pour le logement social, et ce, à même l'excédent de fonctionnement affecté PACAL et autoriser une affectation de 1 150 000 \$ de l'excédent de fonctionnement affecté pour le logement social au budget de fonctionnement 2023 du Service de l'urbanisme afin de financer divers programmes et initiatives visant à favoriser le logement social et abordable

SD-2023-4041

District(s) :00 Tous les districts

43-4 Accepter la demande de dérogation mineure DM-2023-48 située au 2520, boulevard Curé-Labelle

SD-2023-4092

District(s) :15 Saint-Martin

43-5 Accepter la demande de dérogation mineure DM-2023-20 située au 163, rue Roseval

SD-2023-4095

District(s) :21 Sainte-Rose

43-6 Accepter la demande d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2023-0008 située au 2520, boulevard Curé-Labelle

SD-2023-4107

District(s) :15 Saint-Martin

43-7 Amender la résolution CE-20230802-2572 recommandant au conseil de nommer le parc situé sur une partie des lots 1 653 146 et 1 491 759 du cadastre du Québec «Parc Suzanne-de-Licerace», et ce, conformément à la résolution du Comité de toponymie numéro CT-2023-11

SD-2023-4126

District(s) :01 Saint-François

43-8 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant ou le locataire du lot 1 097 767 du cadastre du Québec situé au 255, boulevard Sainte-Rose, concernant les contraventions au CDU et tout autre règlement de la Ville, et ce, jusqu'à la cessation de l'infraction ou l'obtention d'un jugement final

SD-2023-4155

District(s) :21 Sainte-Rose

43-9 Recommander au conseil d'adopter un budget de 971 000 \$ pour la mise en oeuvre du Règlement numéro L-12952 établissant le programme Rénovation Québec, volet VI - Maisons lézardées pour la programmation 2023-2024

SD-2023-4247

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

43-11 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant ou le locataire du lot 1 081 185 du cadastre du Québec situé au 1911, 20e rue concernant les contraventions au Règlement CDU de la Ville de Laval et tout autre règlement de la Ville, et ce jusqu'à la cessation de l'infraction ou l'obtention d'un jugement final.

SD-2023-4264

District(s) :17 Laval-les-Îles

43-12 Approuver la demande d'opération cadastrale et autoriser un représentant à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes relativement à la demande de permis de lotissement PL-2023-135

SD-2023-4299

District(s) :06 Concorde-Bois-de-Boulogne

43-13 Approuver la demande d'opération cadastrale et autoriser un représentant à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes relativement à la demande de permis de lotissement PL-2023-0015

SD-2023-4319

District(s) :07 Renaud

43-14 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant ou le locataire du lot 1 189 474 du cadastre du Québec, situé sur 2525C, avenue du Havre-des-Îles, concernant la contravention du Règlement L-12519 concernant le Code du logement et tout autre règlement de la Ville, et ce, jusqu'à la cessation de l'infraction ou l'obtention d'un jugement final.

SD-2023-4336

District(s) :13 L'Abord-à-Plouffe

43-15 Recommander au conseil d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et l'Office municipal d'habitation de Laval (OMHL) pour le développement d'une partie du grand projet de revitalisation de la phase 1 des Immeubles Val-Martin, au montant de 218 405 \$, pour les années 2023 et 2024

SD-2023-4081 - CT: 1762769

District(s) :13 L'Abord-à-Plouffe

50 - Service de l'ingénierie

50-1 Recommander au conseil d'autoriser des crédits à la bonification du contrat DOS-1043 pour les travaux de démolition du mur antibruit R-125 et construction de dos d'âne, d'autoriser le mandat DOS-482 (réquisition DOS-482-3-011, commande 2616159, lot 3) pour les services de surveillance des travaux de dos d'âne via le contrat de travaux de réparation d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Laval, recommander l'ajustement des quantités et autoriser le virement 12-49489

SD-2023-3557 - CT: 1759439

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

50-2 Installer des panneaux de signalisation permettant le stationnement pour une période de 15 minutes sur la rue de Lourdes, aux abords de l'école primaire Jules-Verne

SD-2023-3941

District(s) :04 Duvernay-Pont-Viau

50-3 Recommander au conseil d'autoriser un mandat à SNC-Lavalin inc. pour les services professionnels dans le cadre du mandat d'assistance technique du contrat DOS-1037 pour l'élaboration de plans et devis, d'assistance durant la période d'appel d'offres et d'assistance technique durant la réalisation des travaux de prolongement de la rue Narcisse-Brisebois

SD-2023-4230 - CT: 1763931

District(s) :16 Sainte-Dorothée

50-4 Installer la nouvelle signalisation pour l'implantation d'une bande piétonnière, de réglementation en stationnement et de bollards sur la montée Masson, entre le 1505 et le 1605

SD-2023-4241

District(s) :02 Saint-Vincent-de-Paul

50-5 Installer des panneaux de signalisation de stationnement, de limite de vitesse, d'arrêt et de nom de rue sur les rues Simone-De Beauvoir, Joachim-Du Bellay, Denis-Diderot et Pierre-De Beaumarchais dans le cadre de la demande de service municipaux 012

SD-2023-4258

District(s) :20 Fabreville

50-6 Autoriser des honoraires supplémentaires à FNX-Innov inc., dans le cadre du contrat DOS-507, lot 1, pour des services professionnels afin de modifier les plans et devis du projet d'urbanisation et de prolongement des services municipaux sur la rue Cousteau, au montant de 18 493,73 \$

SD-2023-4280 - CT: 1764307

District(s) :18 L'Orée-des-bois

53 - Service des travaux publics

53-1 Recommander au conseil de résilier les contrats SP-30062, SP-30345 et EXE-0518 relatifs à l'acquisition et à l'entretien de 27 tracteurs articulés (18 du SP-30062 et 9 du SP-30345) par la Ville et de mandater le Service des affaires juridiques pour obtenir compensation afin de recouvrer les dommages subis par la Ville en raison des défauts contractuels de Machineries Forget inc.

SD-2023-4226

District(s) :00 Tous les districts

55 - Service de l'environnement

55-1 Recommander au conseil d'appuyer la résolution numéro 22-12-04 de l'Association des gestionnaires régionaux des cours d'eau du Québec (AGRCQ) demandant l'exonération des tarifs relatifs aux interventions des MRC dans les milieux humides et hydriques

SD-2023-4206

District(s) :00 Tous les districts

Ordre du jour de la séance publique du Comité exécutif du 6 septembre 2023 à 9 h 00

55-2 Autoriser les propriétaires du 4, chemin des Trilles, à installer, à leurs frais, une conduite de drainage sous le chemin des Trilles

SD-2023-4285

District(s) :17 Laval-les-Îles

55-3 Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant ou le locataire afin de faire cesser les infractions sur le lot 6 360 972 du cadastre du Québec

SD-2023-4323

District(s) :01 Saint-François

60 - Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social

60-1 Autoriser des employés du Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à participer au congrès de l'Association québécoise du loisir municipal qui se tiendra du 26 au 29 septembre 2023 à Sherbrooke, au montant de 19 820,26 \$.

SD-2023-2702 - CT: 1752896

60-2 Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Relais du quartier de St-Vincent de Paul concernant le versement d'une subvention maximale de 6 000 \$ pour l'agrandissement du jardin communautaire dans le parc Rodolphe-Lavoie

SD-2023-4167 - CT: 1763259

District(s) :02 Saint-Vincent-de-Paul

60-3 Recommander au conseil d'approuver le plan de développement des infrastructures extérieures en tennis et pickleball

SD-2023-4302

District(s) :00 Tous les districts

70 - Planification et réalisation de projets

70-1 Recommander au conseil d'approuver des honoraires supplémentaires dans le cadre du contrat OS-SP-30048 octroyé à Affleck de la Riva, architectes s.e.n.c. pour les services professionnels, projet multidisciplinaire, pour la préparation du programme fonctionnel et technique (PFT), des plans et devis ainsi que les services durant la construction dans le cadre des travaux de rénovation et de mise aux normes de l'hôtel de ville, de reconstruction de l'annexe du bâtiment et d'aménagement extérieur

SD-2023-3612 - CT: 1759755

District(s) :12 Souvenir-Labelle